

## For English

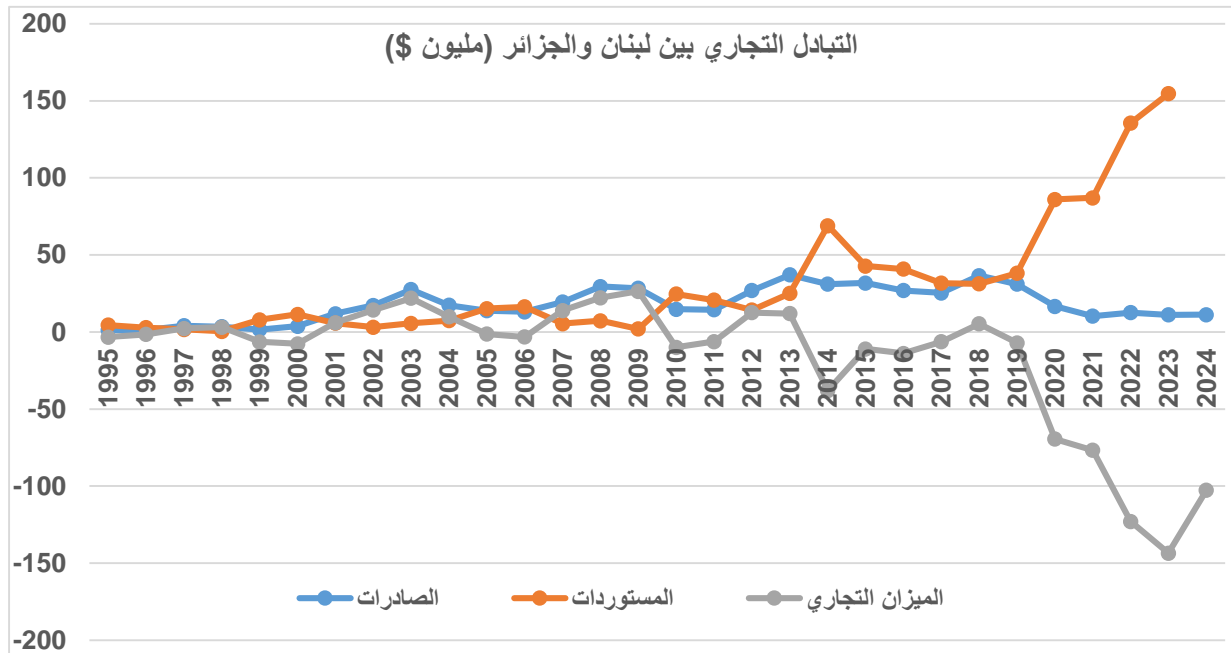
## العلاقات الاقتصادية اللبنانية – الجزائرية

### التبادل التجاري بين لبنان والجزائر

حلت الجزائر في المرتبة 34 على لائحة اهم اسواق الصادرات اللبنانية عام 2024، واستأثرت بنسبة 0.4 بالمئة من اجمالي الصادرات اللبنانية. وهي حلت في المرتبة 27 على لائحة اهم مصادر الاستيراد اللبناني، واستأثرت بنسبة 0.7 بالمئة من اجمالي المستوردات اللبنانية.

بلغت قيمة الصادرات اللبنانية إلى الجزائر العام 2024 نحو 11.2 مليون دولار، وبلغت قيمة المستوردات اللبنانية منها نحو 113.9 مليون دولار، فكان الميزان التجاري في حالة عجز بلغ 102.7 مليون دولار.

تراوح الميزان التجاري بين لبنان والجزائر ما بين عجز وفائض في الفترة ما بين الاعوام 1995-2024. وقد تراوحت قيمة العجز في الميزان التجاري ما بين 1.3 مليون دولار كحد أدنى كما في العام 2005، وما بين 143.5 مليون دولار كحد أقصى كما في العام 2023. وتراوحت قيمة الفائض ما بين 2.3 مليون دولار كحد أدنى كما في العام 1997، وما بين 26.4 مليون دولار كحد أقصى كما في العام 2009.



التبادل التجاري بين لبنان والجزائر					
القيمة مليون دولار					
السنة	الصادرات	النسبة %	المستوردات	النسبة %	الميزان التجاري
1995	1.2	0.1%	4.5	0.1%	-3.3
1996	1.3	0.1%	2.9	0.1%	-1.5
1997	4.0	0.6%	1.7	0.0%	2.3
1998	3.5	0.5%	0.4	0.0%	3.1
1999	1.6	0.2%	8.0	0.1%	-6.4
2000	3.8	0.5%	11.5	0.2%	-7.7
2001	11.8	1.3%	5.8	0.1%	6.0
2002	17.3	1.7%	3.1	0.0%	14.2
2003	27.5	1.8%	5.6	0.1%	21.9
2004	17.3	1.0%	7.4	0.1%	9.9
2005	13.8	0.7%	15.2	0.2%	-1.3
2006	13.1	0.6%	16.3	0.2%	-3.2
2007	19.4	0.7%	5.4	0.0%	14.0
2008	29.5	0.8%	7.3	0.0%	22.2
2009	28.4	0.8%	2.0	0.0%	26.4
2010	14.7	0.3%	24.7	0.1%	-9.9
2011	14.5	0.3%	20.7	0.1%	-6.2
2012	26.9	0.6%	14.3	0.1%	12.6
2013	37.1	0.9%	25.1	0.1%	12.0
2014	31.0	0.9%	69.0	0.3%	-37.9
2015	31.8	1.1%	42.8	0.2%	-11.0
2016	26.9	0.9%	40.8	0.2%	-13.9
2017	25.4	0.9%	31.7	0.2%	-6.3
2018	36.6	1.2%	31.3	0.2%	5.3
2019	31.1	0.8%	38.1	0.2%	-7.0
2020	16.6	0.5%	86.0	0.8%	-69.4
2021	10.3	0.3%	87.0	0.6%	-76.7
2022	12.6	0.4%	135.6	0.7%	-122.9
2023	11.1	0.4%	154.6	0.9%	-143.5
2024	11.2	0.4%	113.9	0.7%	-102.7
2025-2	3.1	0.5%	8.1	0.3%	-5.0

المصدر : الجمارك اللبنانية

## التبادل السلعي بين البلدين

الفصل الجمركي	الصادرات اللبنانية الى الجزائر عام 2024	القيمة (الف \$)	الوزن (طن)	النسبة (%)
39	لدائن و مصنوعاتهما	2,807	1,114	25%
32	خلاصات للدباغة والصباغة ومشتقاتها	1,643	533	15%
84	آلات وأجهزة وأدوات آلية	1,347	386	12%
38	منتجات كيمياوية متنوعة	1,328	310	12%
12	حبوب وثمار زيتية وبزور	949	23	8%
85	آلات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	743	116	7%
9	بن وشاي	499	99	4%
49	منتجات دور النشر والصحافة	475	444	4%
73	مصنوعات من حديد وصلب (فولاذ)	387	54	3%
33	زيوت ومحضرات عطور وتجميل	201	100	2%
70	زجاج ومصنوعاته	149	149	1%
44	خشب ومصنوعاته؛ فحم خشبي	125	9	1%
28	منتجات كيمياوية غير عضوية	113	41	1%
19	محضرات حبوب أو دقيق	69	72	1%
90	أدوات وأجهزة للبصريات أو للتصوير	57	0	1%
	سلع اخرى	294	104	3%
	المجموع	11,186	3,554	100%

الفصل الجمركي	المستوردات اللبنانية من الجزائر عام 2024	القيمة (الف \$)	الوزن (طن)	النسبة (%)
27	وقود معدني، زيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	99,242	148,232	87%
48	ورق وكرتون ومصنوعاتهما	6,249	5,030	5%
17	سكر ومصنوعات سكرية	5,162	6,775	5%
25	ملح؛ كبريت؛ إسمنت	1,537	15,400	1%
19	محضرات حبوب أو دقيق	454	235	0%
39	لدائن و مصنوعاتهما	219	174	0%
55	ألياف تركيبية وإصطناعية	209	228	0%
96	مصنوعات متنوعة	176	134	0%
15	شحوم ودهون وزيوت	125	91	0%
33	زيوت ومحضرات عطور وتجميل	120	26	0%
40	مطاط ومصنوعاته	114	41	0%
68	مصنوعات من حجر أو اسمنت	113	562	0%
28	منتجات كيمياوية غير عضوية	73	360	0%
84	آلات وأجهزة وأدوات آلية	72	30	0%
70	زجاج ومصنوعاته	41	132	0%
	سلع اخرى	33	38	0%
	المجموع	113,939	177,488	100%

## ملاحظات على التبادل التجاري بين لبنان والجزائر

ارتفعت قيمة الصادرات اللبنانية إلى الجزائر في العام 2024 مقارنة بالعام 1995 نحو 9 أضعاف . فيما ارتفعت قيمة المستوردات اللبنانية منها 25 ضعفاً .

وخضع التبادل التجاري بين البلدين لنمط تصاعدي بصورة عامة في الفترة ما بين الأعوام 1995-2024. وكانت قيمة الصادرات اللبنانية إلى الجزائر قد سجلت رقماً قياسياً في العام 2013 بلغ 37.1 مليون دولار، أما قيمة المستوردات اللبنانية من الجزائر فقد تراوحت ما بين الارتفاع والهبوط في الفترة ما بين الأعوام 1995-2022، وسجلت رقماً قياسياً في العام 2023 بلغ 154.6 مليون دولار.

تتميز الصادرات اللبنانية إلى الجزائر بتنوع محدود، فقيمة صادرات 4 فصول جمركية من السلع شكلت في العام 2024 نحو 64 بالمئة من إجمالي السلع المصدرة. أما المستوردات اللبنانية من الجزائر فهي غير متنوعة، وقيمة مستوردات فصل جمركي من السلع ، هو المشتقات النفطية ، شكلت نحو 87 بالمئة من إجمالي السلع المستوردة من الجزائر.

ووفق حركة التبادل التجاري بين البلدين في العام 2024، بلغت حصة استيراد المنتجات الحيوانية والزراعية وصناعة الأغذية من الجزائر نحو 5.7 مليون دولار أي نحو 5 بالمئة من إجمالي المستوردات اللبنانية منها، في حين إن هذه الحصة بلغت 19 بالمئة من إجمالي المستوردات اللبنانية من كافة الدول. وبالمقابل بلغت هذه الحصة في صادرات لبنان إلى الجزائر نحو 1.6 مليون دولار ما نسبته 14 بالمئة من إجمالي الصادرات اللبنانية إليها، في حين إن هذه الحصة بلغت 26 بالمئة من إجمالي الصادرات اللبنانية إلى كافة الدول.

في الأعوام الخمسة الأخيرة ، انخفضت الصادرات اللبنانية الى الجزائر في العام 2024 مقارنة بالعام 2020 بنسبة 33 بالمئة ، واهم السلع التي طالها الانخفاض هي الاجهزة الآلية وخلاصات الدباغة ومنتجات دور النشر والحبوب الزيتية .

أما المستوردات اللبنانية من الجزائر فقد ارتفعت في العام 2024 مقارنة بالعام 2020 بنسبة 32 بالمئة . والسلع التي طالها الارتفاع هي الوقود المعدني والورق والكرتون .

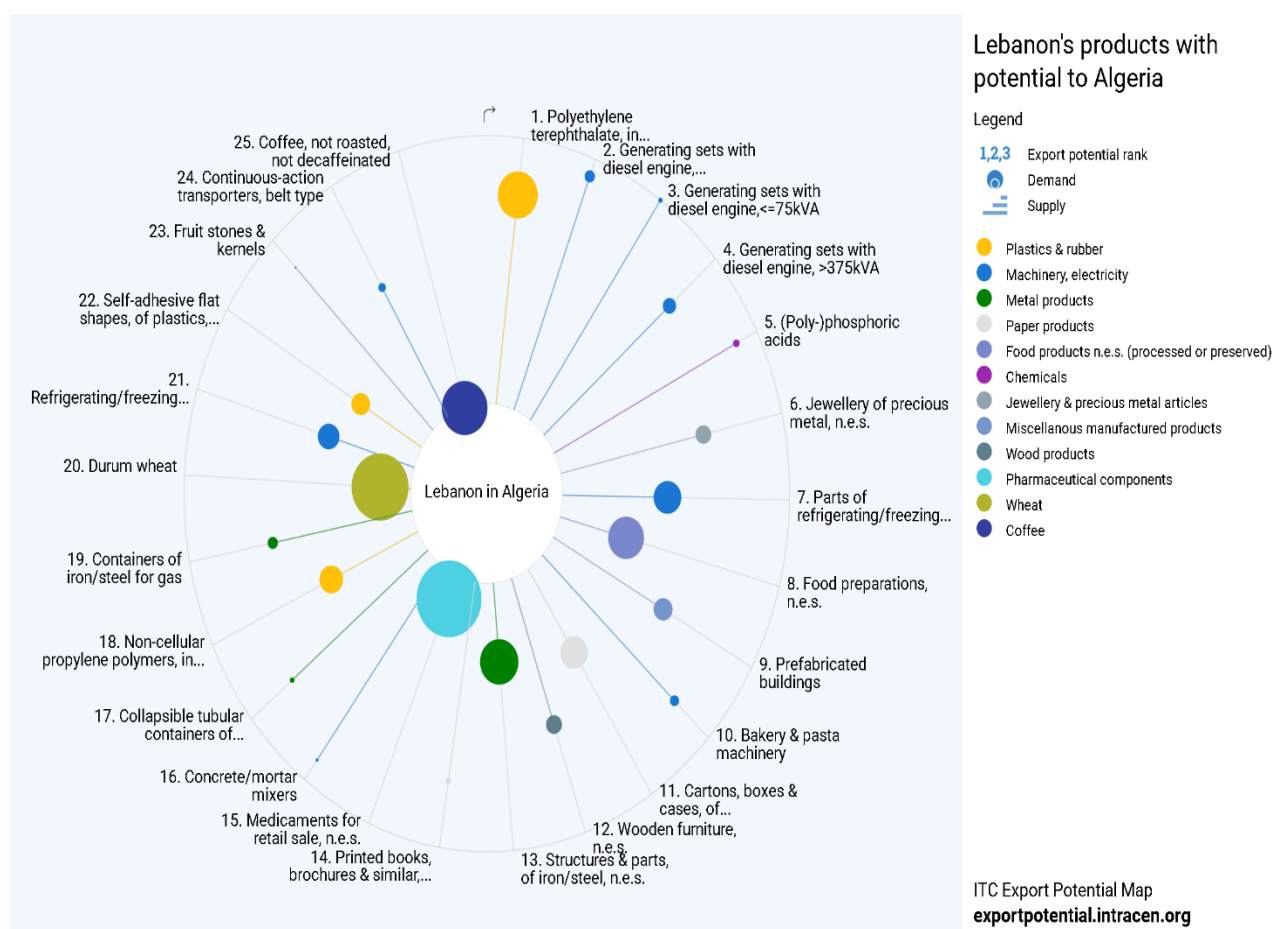
الفصل الجمركي	اهم الصادرات اللبنانية الى الجزائر (الف \$)	عام 2024	عام 2023	عام 2022	عام 2021	عام 2020	التغير %
39	لدائن و مصنوعات	2,807	3,983	3,678	1,720	1,412	99%
32	خلاصات للدباغة والصباغة ومشتقاتها	1,643	1,112	694	901	1,740	-6%
84	آلات وأجهزة وأدوات آلية	1,347	175	460	1,880	2,085	-35%
38	منتجات كيميائية متنوعة	1,328	738	612	347	553	140%
12	حبوب وثمار زيتية وبزور	949	1,598	799	638	1,679	-43%
85	آلات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	743	520	531	295	726	2%
9	بن وشاي	499	100	407	171	45	1009%
49	منتجات دور النشر والصحافة	475	1,707	2,368	1,857	1,854	-74%
73	مصنوعات من حديد وصلب (فولاذ)	387	108	156	124	134	189%
	سلع اخرى	1,008	1,103	2,922	2,395	6,383	-84%
	المجموع	11,186	11,144	12,627	10,328	16,611	-33%

الفصل الجمركي	اهم المستوردات اللبنانية من الجزائر (الف \$)	عام 2024	عام 2023	عام 2022	عام 2021	عام 2020	التغير %
27	وقود معدني, زيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	99,242	118,426	110,203	42,884	59,972	65%
48	ورق وكرتون ومصنوعاتهما	6,249	5,627	1,434	1,673	265	2258%
17	سكر ومصنوعات سكرية	5,162	13,796	13,608	39,721	25,430	-80%
25	ملح ; كبريت ; إسمنت	1,537	841	911	0	0	-
	سلع اخرى	1,749	15,926	9,403	2,762	351	398%
	المجموع	113,939	154,616	135,559	87,040	86,018	32%

بصورة عامة المنتجات اللبنانية والجزائرية غير متنافسة، بل هي متكاملة. وتبرز اوجه تشجيع التبادل السلعي بين البلدين في منتجات الطباعة والالمنيوم والاجهزة الكهربائية والآلية والبلاستيك من الجانب اللبناني، وفي المشتقات النفطية والمنتجات الكيماوية غير العضوية من الجانب الجزائري.

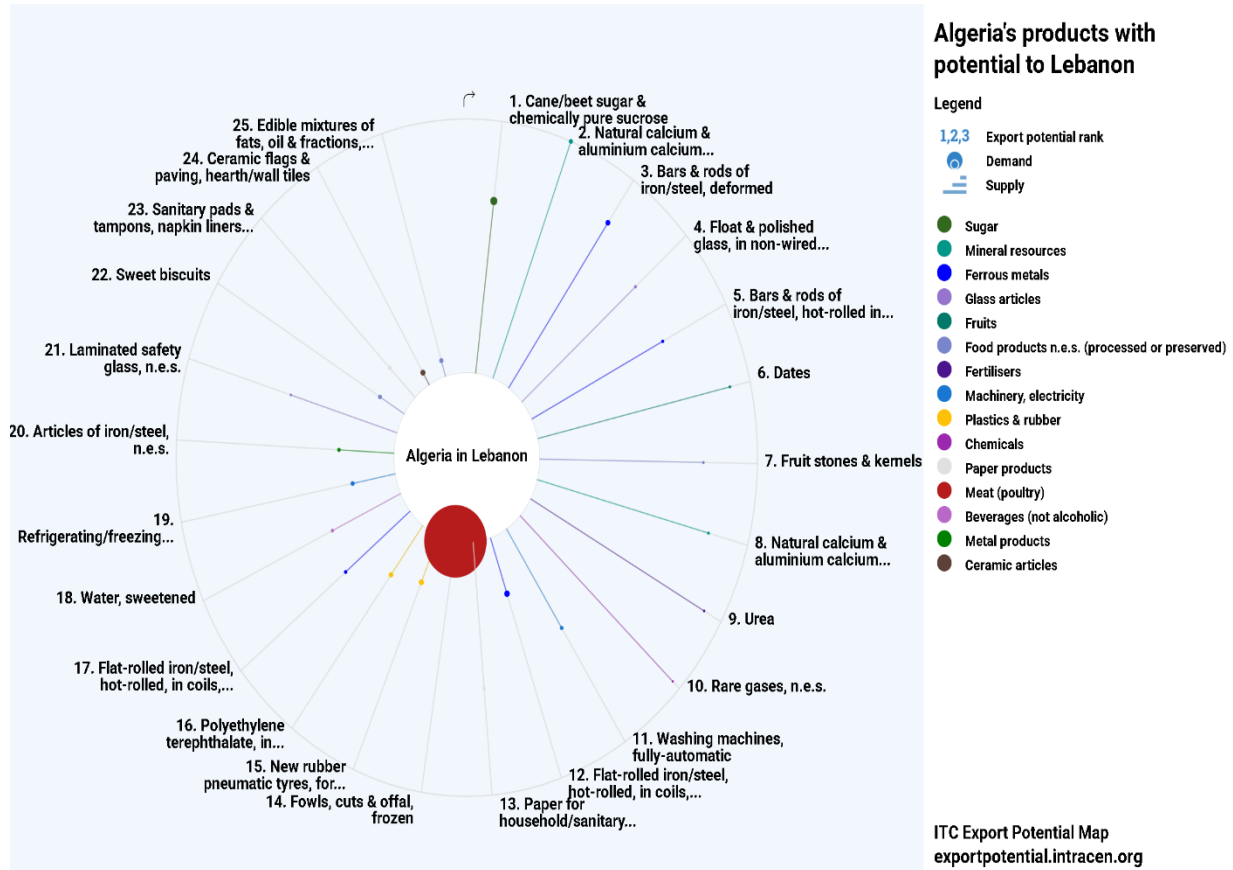
### المنتجات اللبنانية ذات امكانيات التصدير الى الجزائر

المنتجات ذات الإمكانيات التصديرية الأكبر من لبنان إلى الجزائر هي البولي إيثيلين تيريفثاليت ، في الأشكال الأولية ، مجموعات التوليد بمحرك الديزل ، [75-375 كيلو فولت أمبير] ومجموعات التوليد بمحرك الديزل > 75 كيلو فولت أمبير. يتمتع لبنان بأعلى قدرة توريدية في مجموعات التوليد بمحرك ديزل > 75 كيلو فولت أمبير. لكن الأدوية لبيع التجزئة هي المنتج الذي يواجه أقوى إمكانات الطلب في الجزائر.



## المنتجات الجزائرية ذات امكانيات التصدير الى لبنان

المنتجات ذات الإمكانيات التصديرية الأكبر من الجزائر إلى لبنان هي قصب السكر أو البنجر والسكرورز النقي كيميائيا والكالسيوم الطبيعي وفوسفات الكالسيوم والألومنيوم والطباشير الطبيعية والفوسفاتية وقضبان الحديد أو الفولاذ غير السبائكي. ولدى الجزائر أعلى قدرة توريد في الكالسيوم الطبيعي وفوسفات الكالسيوم والألومنيوم والطباشير الطبيعية والفوسفاتية. لكن قصب السكر أو البنجر والسكرورز النقي كيميائيا هو المنتج الذي يواجه أقوى إمكانيات الطلب في لبنان.



## العلاقات الثنائية

العلاقات الثنائية ما بين لبنان والجزائر وثيقة ووطيدة، وقد ترجمت في العام 2002 باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي، واتفاقية تعاون علمي وتكنولوجي عام 2007. وفي العام 2002 تم ابرام اتفاق إنشاء لجنة عليا مشتركة بين البلدين.

ويحكم العلاقات التجارية بين البلدين اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية، حيث وصل مستوى التخفيض الجمركي بين البلدين إلى نسبة المئة بالمئة، الا ان المصدرين اللبنانيين الى الجزائر يشكون من فرض الجزائر رسوم جمركية على منتجاتهم.

الاتفاقيات المعقودة بين لبنان والجزائر	الجريدة الرسمية	التاريخ
اتفاق تجاري		1967
اتفاق تنظيم الخدمات الجوية		1967
اتفاق تعاون ثقافي		1969
إبرام اتفاق الخدمات الجوية	41	1970
إبرام الاتفاق الثقافي	31	1970
إبرام اتفاقية تفادي الازدواج الضريبي والحوول دون التهرب من دفع الضرائب	50	2002
إبرام اتفاقية تأسيس لجنة مشتركة بين لبنان والجزائر	61	2002
تفويض الوزير التوقيع على اتفاق تعاون تربوي وتعليمي بين لبنان والجزائر	8	2007
مشروع اتفاق تعاون علمي وتكنولوجي بين لبنان والجزائر	49	2007
إبرام اتفاقية تتعلق بالتعاون القضائي في المجال الجزائي بين حكومة الجمهورية اللبنانية وحكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	26	2022
إبرام اتفاقية تتعلق بتسليم المجرمين بين حكومة الجمهورية اللبنانية وحكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	26	2022

### أبرز المعوقات التي تواجه المصدرين اللبنانيين

يمكن اختصار القيود الأساسية التي تواجه التجارة العربية البينية في إطار منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى، ومن ضمنها التجارة ما بين لبنان والجزائر بما يلي:

- تعدد وتأخر الفحوصات المختبرية على البضائع مما يؤدي إلى تأخيرها في المناطق الحدودية.
- العوائق الهيكلية مثل القيود الجمركية المتشددة في إجراءات المناطق الجمركية عند الحدود.
- التشدد في تطبيق المواصفات الفنية المعتمدة من قبل الدولة للسلع والبضائع الموردة لها.
- تشديد الرقابة على التحويلات المالية التي تتم من خلال المصارف المعتمدة.
- صعوبة النقل بالعبور (الترانزيت) بين الدول العربية.
- التشديد في منح سمات الدخول للتجار ورجال الأعمال والصناعيين.
- القيود الإدارية، مثل منع تبادل بعض السلع، والتعقيقات المتعلقة بإصدار شهادات المنشأ، وطول فترة نقل السلعة بسبب تكديس الشاحنات في المناطق الحدودية.
- منع سلطات بعض الدول العربية من دخول شاحنات الدول العربية الأخرى إليها، مما يضطر المستوردين والمصدرين إلى إجراء عمليات التحميل والتفريغ في المنطقة الحدودية.
- بالرغم من أن التبادل السلعي في منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى صار معفى من الرسوم الجمركية، فإن بعض الدول العربية الواقعة في شمال أفريقيا تفرض رسوماً على الواردات من السلع والمنتجات.
- ارتفاع تكاليف النقل التجاري بسبب ضعف ترابط البنية التحتية بين البلاد العربية من جهة، والقيود التي تواجه التجارة العربية البينية على المنافذ الحدودية من جهة أخرى.

الجزائر حاضرة بقوة في الساحة اللبنانية على المستوى السياسي والاقتصادي، وهذا الحضور كان قوياً في أزمتين عاشهما لبنان في السنوات الأخيرة والمقصود هنا تحديداً انفجار مرفأ بيروت حيث كانت الجزائر من

الدول التي أرسلت مساعدات تقنية وإنسانية الى بيروت ، والحضور الجزائري الآخر كان خلال أزمة الكهرباء في لبنان عام 2024 حيث أمر حينها الرئيس الجزائري **عبد المجيد تبون** شركة "سوناطراك" بتزويد لبنان بالوقود اللازم لتشغيل محطات توليد الكهرباء.

على المستوى الاقتصادي فإن العديد من المؤسسات اللبنانية تنشط في الجزائر من خلال استثمارات لبنانية في مجالات عديدة كالإنشاءات والطاقة والمياه والمصارف وهي ميادين حساسة وأساسية في الاقتصاد الجزائري.

العلاقات الجزائرية اللبنانية مرشحة في السنوات القليلة المقبلة الى مزيد من التطوّر بالنظر الى رغبة الطرفين في إعادة تفعيل جملة من الاليات المشتركة حيث دعا رئيس الوزراء اللبناني القاضي **نواف سلام** الى تفعيل اللجنة العليا المشتركة اللبنانية الجزائرية بالإضافة الى تفعيل مجلس الأعمال الجزائري اللبناني.



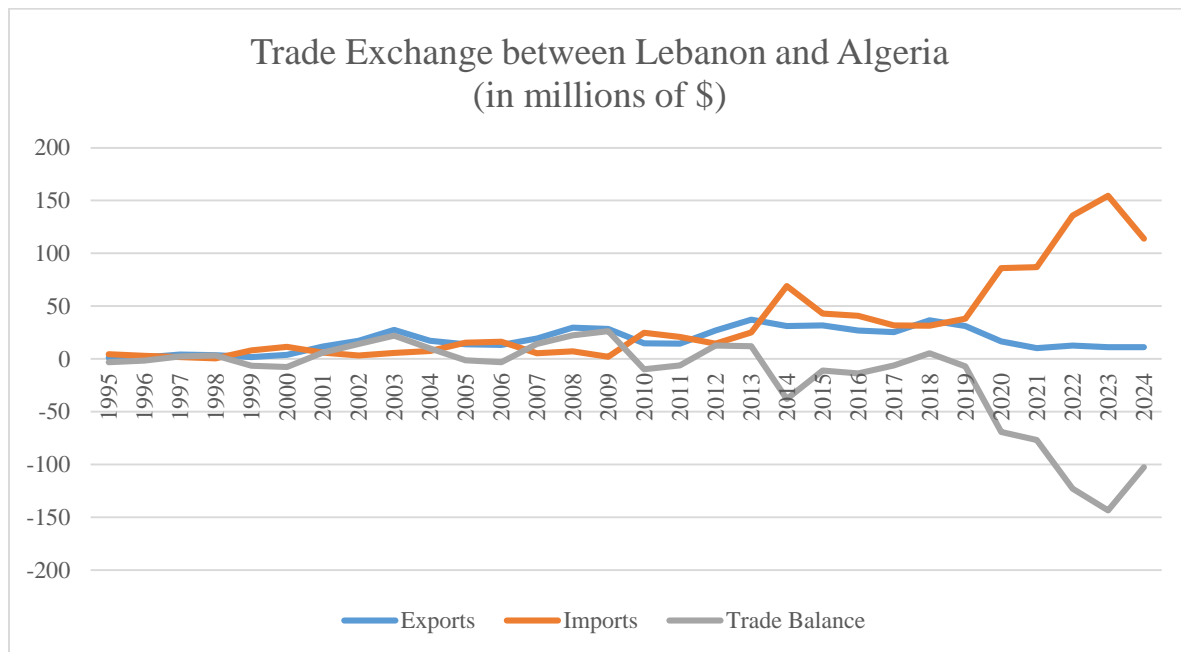
## Economic Relations Between Lebanon and Algeria

### Trade between Lebanon and Algeria

In 2024, Algeria ranked 43<sup>rd</sup> among Lebanon's most important export markets, accounting for 0.4% of total Lebanese exports. It was also the 27<sup>th</sup> largest source of imports for Lebanon, representing 0.7% of total Lebanese imports.

Lebanese exports to Algeria in 2024 amounted to approximately \$11.2 million, while imports from Algeria reached about \$113.9 million, resulting in a trade deficit of \$102.7 million.

Between 1995 and 2024, the trade balance between Lebanon and Algeria alternated between deficits and surpluses. The deficit ranged from a minimum of \$1.3 million in 2005 to a maximum of \$143.5 million in 2023. Conversely, the surplus ranged from a low of \$2.3 million in 1997 to a high of \$26.4 million in 2009.



Trade Exchange Between Lebanon and Algeria (in millions of USD)					
Year	Exports	% of Exports	Imports	% of Imports	Trade Balance
1995	1.2	0.10%	4.5	0.10%	-3.3
1996	1.3	0.10%	2.9	0.00%	-1.5
1997	4	0.60%	1.7	0.00%	2.3
1998	3.5	0.50%	0.4	0.00%	3.1
1999	1.6	0.20%	8	0.10%	-6.4
2000	3.8	0.50%	11.5	0.20%	-7.7
2001	11.8	1.30%	5.8	0.10%	6
2002	17.3	1.70%	3.1	0.00%	14.2
2003	27.5	1.80%	5.6	0.10%	21.9
2004	17.3	1.00%	7.4	0.10%	9.9
2005	13.8	0.70%	15.2	0.20%	-1.3
2006	13.1	0.60%	16.3	0.20%	-3.2
2007	19.4	0.70%	5.4	0.00%	14
2008	29.5	0.80%	7.3	0.00%	22.2
2009	28.4	0.80%	2	0.00%	26.4
2010	14.7	0.30%	24.7	0.10%	-9.9
2011	14.5	0.30%	20.7	0.10%	-6.2
2012	26.9	0.60%	14.3	0.10%	12.6
2013	37.1	0.90%	25.1	0.10%	12
2014	31	0.90%	69	0.30%	-37.9
2015	31.8	1.10%	42.8	0.20%	-11
2016	26.9	0.90%	40.8	0.20%	-13.9
2017	25.4	0.90%	31.7	0.20%	-6.3
2018	36.6	1.20%	31.3	0.20%	5.3
2019	31.1	0.80%	38.1	0.20%	-7
2020	16.6	0.50%	86	0.80%	-69.4
2021	10.3	0.30%	87	0.60%	-76.7
2022	12.6	0.40%	135.6	0.70%	-122.9
2023	11.1	0.40%	154.6	0.90%	-143.5
2024	11.2	0.40%	113.9	0.70%	-102.7
2025-2	3.1	0.50%	8.1	0.30%	-5

Source: Lebanese Customs

## Traded Goods Between the Two Countries

HS	Main Lebanese Exports to Algeria in 2024	Thousand \$	Weight (tons)	Share (%)
39	Plastics and articles thereof	2,807	1,114	25%
32	Tanning or dyeing extracts; tannins and derivatives	1,643	533	15%
84	Nuclear reactors, boilers, machinery, and mechanical appliances	1,347	386	12%
38	Miscellaneous chemical products	1,328	310	12%
12	Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains	949	23	8%
85	Electrical machinery and equipment and parts thereof	743	116	7%
9	Coffee, tea, maté, and spices	499	99	4%
49	Printed books, newspapers, and other products	475	444	4%
73	Articles of iron or steel	387	54	3%
33	Cosmetics	201	100	2%
70	Glass and glassware	149	149	1%
44	Wood and articles of wood	125	9	1%
28	Inorganic chemicals	113	41	1%
19	Preparations of cereals, flour, starch or milk	69	72	1%
90	Optical, photographic, measuring, precision instruments	57	0	1%
	Other goods	294	104	3%
	<b>Total</b>	<b>11,186</b>	<b>3,554</b>	<b>100%</b>

HS	Main Lebanese Imports from Algeria in 2024	Thousand \$	Weight (tons)	Share (%)
27	Mineral fuels, mineral oils, and products of their distillation	99,242	148,232	87%
48	Paper and paperboard; articles of paper pulp	6,249	5,030	5%
17	Sugars and sugar confectionery	5,162	6,775	5%
25	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, cement	1,537	15,400	1%
19	Preparations of cereals, flour, starch or milk	454	235	0%
39	Plastics and articles thereof	219	174	0%
55	Man-made staple fibres	209	228	0%
96	Miscellaneous manufactured articles	176	134	0%
15	Animal or vegetable fats and oils	125	91	0%
33	Cosmetics	120	26	0%
40	Rubber and articles thereof	114	41	0%
68	Articles of stone, plaster, cement	113	562	0%
28	Inorganic chemicals	73	360	0%
84	Nuclear reactors, boilers, machinery, and mechanical appliances	72	30	0%
70	Glass and glassware	41	132	0%
	Other goods	33	38	0%
	<b>Total</b>	<b>113,939</b>	<b>177,488</b>	<b>100%</b>

## Notes on Trade Between Lebanon and Algeria

The value of Lebanese exports to Algeria in 2024 was approximately nine times higher than in 1995, while the value of imports from Algeria increased by twenty-five times over the same period. Overall, trade between the two countries followed an upward trend from 1995 to 2024. Lebanese exports to Algeria reached a record high in 2013 at **\$37.1 million**, whereas imports from Algeria fluctuated over the years but peaked in 2023 at **\$154.6 million**.

Lebanon's exports to Algeria are characterized by limited diversity, with four HS chapters accounting for 64% of total exports in 2024. On the other hand, Lebanese imports from Algeria are highly concentrated, with petroleum derivatives alone representing about 87% of total imports from Algeria.

Based on trade flows in 2024, Lebanon imported around \$5.7 million worth of animal, agricultural, and food industry products from Algeria—equivalent to 5% of its total imports from Algeria. In comparison, these products represented 19% of Lebanon's total imports from all countries.

Conversely, Lebanon exported approximately \$1.6 million worth of these same product groups to Algeria, making up 14% of its total exports to the country. These products, however, accounted for 26% of Lebanon's total exports to all countries.

Over the past five years, Lebanese exports to Algeria decreased by 33% in 2024 compared to 2020, with the most notable declines seen in mechanical appliances, tanning extracts, publishing products, and oil seeds.

In contrast, Lebanese imports from Algeria rose by 32% in 2024 relative to 2020, mainly due to increased imports of mineral fuels and paper and cardboard products.

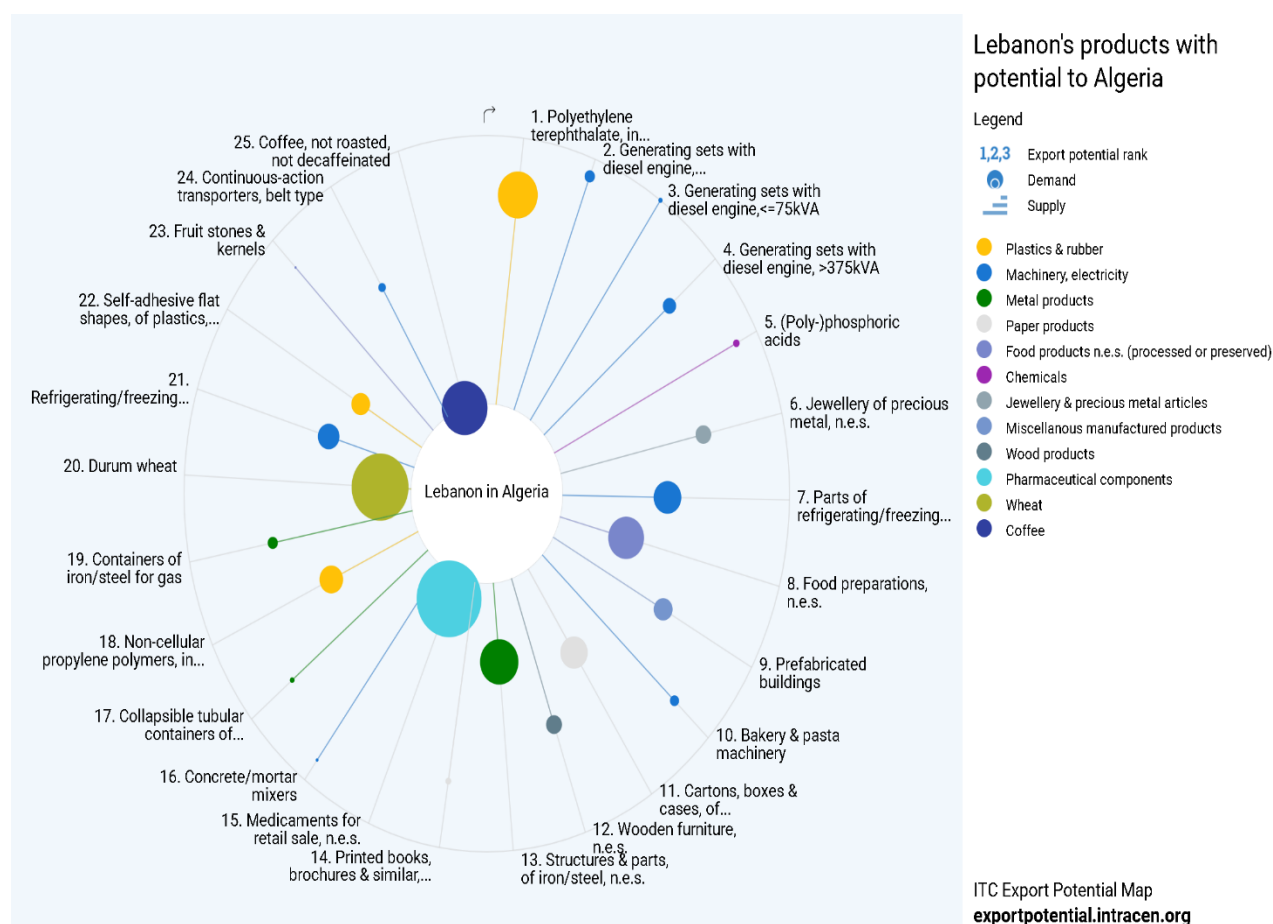
HS	Main Lebanese Exports to Algeria	2020	2021	2022	2023	2024	% Change
39	Plastics and articles thereof	1,412	1,720	3,678	3,983	2,807	99%
32	Tanning and dye extracts and derivatives	1,740	901	694	1,112	1,643	-6%
84	Machinery and mechanical appliances	2,085	1,880	460	175	1,347	-35%
38	Miscellaneous chemical products	553	347	612	738	1,328	140%
12	Oil seeds and oleaginous fruits	1,679	638	799	1,598	949	-43%
85	Electrical machinery and equipment	726	295	531	520	743	2%
9	Coffee and tea	45	171	407	100	499	1009%
49	Printed books, newspapers, and publishing items	1,854	1,857	2,368	1,707	475	-74%
73	Articles of iron and steel	134	124	156	108	387	189%
—	Other goods	6,383	2,395	2,922	1,103	1,008	-84%
	<b>Total</b>	<b>16,611</b>	<b>10,328</b>	<b>12,627</b>	<b>11,144</b>	<b>11,186</b>	<b>-33%</b>

HS	Main Lebanese Imports from Algeria	2020	2021	2022	2023	2024	% Change
27	Mineral fuels, mineral oils, and distillation products	59,972	42,884	110,203	118,426	99,242	65%
48	Paper and paperboard and articles thereof	265	1,673	1,434	5,627	6,249	2258%
17	Sugars and sugar confectionery	25,430	39,721	13,608	13,796	5,162	-80%
25	Salt; sulfur; cement	0	0	911	841	1,537	—
—	Other goods	351	2,762	9,403	15,926	1,749	398%
	<b>Total</b>	<b>86,018</b>	<b>87,040</b>	<b>135,559</b>	<b>154,616</b>	<b>113,939</b>	<b>32%</b>

In general, Lebanese and Algerian products are not competitive but rather complementary. Opportunities to promote trade between the two countries are particularly evident in Lebanon's exports of printed materials, aluminum, electrical and mechanical equipment, and plastics, and in Algeria's exports of petroleum derivatives and inorganic chemical products.

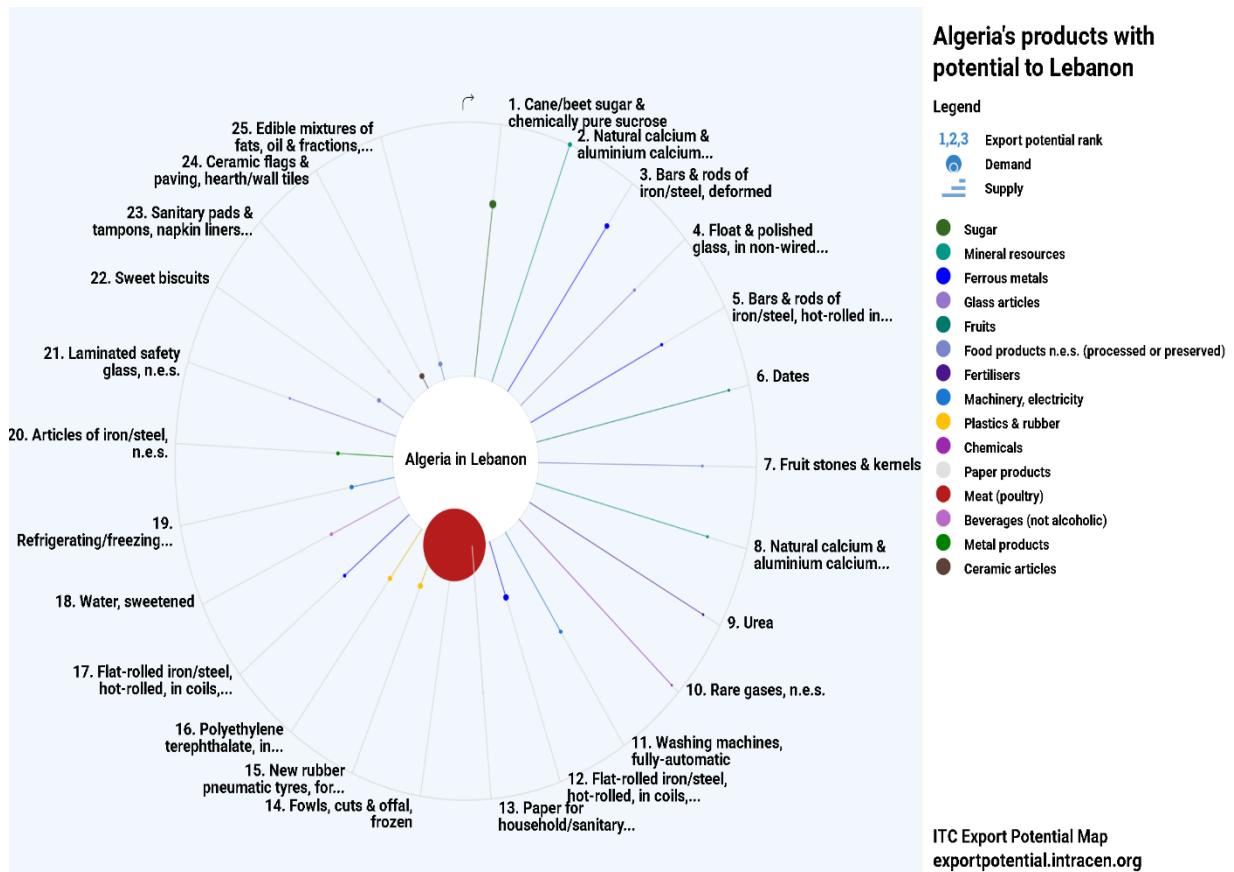
### Lebanese Products with Export Potential to Algeria

The products with the highest export potential from Lebanon to Algeria are polyethylene terephthalate in primary forms, diesel engine generator sets [75–375 kVA], and diesel engine generator sets  $\leq 75$  kVA. Lebanon has the strongest supply capacity in diesel engine generator sets  $\leq 75$  kVA. However, retail-packaged pharmaceuticals are the product facing the strongest demand potential in the Algerian market.



## Algerian Products with Export Potential to Lebanon

The products with the highest export potential from Algeria to Lebanon are sugar cane or sugar beet and chemically pure sucrose, natural calcium and calcium phosphates, aluminum, natural and phosphate chalk, and non-alloy iron or steel bars. Algeria has the strongest supply capacity in natural calcium, calcium phosphates, aluminum, and natural and phosphate chalk. However, sugar cane or sugar beet and chemically pure sucrose face the strongest demand potential in the Lebanese market.



## Bilateral Relations

Bilateral relations between Lebanon and Algeria are strong and well-established. This was reflected in the signing of an agreement in 2002 to avoid double taxation, and a scientific and technological cooperation agreement in 2007. Additionally, a joint high-level committee between the two countries was established in 2002.

Trade relations are governed by the Agreement to Facilitate and Develop Trade among Arab States, under which customs duties between Lebanon and Algeria have been reduced by 100%. However, Lebanese exporters to Algeria continue to complain about the imposition of customs duties on their products by Algerian authorities.

Agreement	Official Gazette	Year
Trade Agreement	—	1967
Air Services Regulation Agreement	—	1967
Cultural Cooperation Agreement	—	1969
Ratification of the Air Services Agreement	41	1970
Ratification of the Cultural Agreement	31	1970
Ratification of the Agreement on the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Tax Evasion	50	2002
Ratification of the Agreement to Establish a Joint Committee Between Lebanon and Algeria	61	2002
Authorization of the Minister to Sign an Educational and Pedagogical Cooperation Agreement Between Lebanon and Algeria	8	2007
Draft Agreement on Scientific and Technological Cooperation Between Lebanon and Algeria	49	2007
Ratification of the Agreement on Judicial Cooperation in Criminal Matters Between the Government of the Lebanese Republic and the Government of the People's Democratic Republic of Algeria	26	2022
Ratification of the Extradition Agreement Between the Government of the Lebanese Republic and the Government of the People's Democratic Republic of Algeria	26	2022

### Key Challenges Facing Lebanese Exporters

The main barriers to intra-Arab trade within the Greater Arab Free Trade Area (GAFTA), including trade between Lebanon and Algeria, can be summarized as follows:

- **Multiple and delayed laboratory inspections** of goods, causing significant holdups at border points.
- **Structural barriers**, such as strict customs procedures at border control areas.
- **Stringent enforcement of national technical standards** on imported goods and merchandise.
- **Increased scrutiny of financial transfers** through approved banking channels.
- **Difficulties in transit transport** between Arab countries.
- **Tight visa regulations** for traders, businesspeople, and industrialists.
- **Administrative restrictions**, such as bans on the exchange of certain goods, complications in issuing certificates of origin, and delays due to truck congestion at border crossings.
- **Refusal by some Arab states to allow entry of trucks from other Arab countries**, forcing importers and exporters to unload and reload goods at border zones.
- **Despite customs duties being lifted under GAFTA**, some North African countries still impose import charges on goods and products.
- **High commercial transport costs**, due to both the weak infrastructure connectivity between Arab countries and the persistent border trade restrictions.

## Algerian Presence and Cooperation with Lebanon

Algeria plays a strong and visible role in Lebanon both politically and economically. This was particularly evident during two major crises Lebanon has faced in recent years:

- **Following the Beirut Port explosion**, Algeria was among the countries that sent technical and humanitarian aid to support Beirut.
- **During Lebanon's electricity crisis in 2024**, Algerian President Abdelmadjid Tebboune instructed the state-owned company *Sonatrach* to supply Lebanon with the necessary fuel to operate power plants.

On the **economic front**, several Lebanese companies are active in Algeria, investing in key sectors such as construction, energy, water, and banking—critical and strategic areas in Algeria's economy.

Looking ahead, **Lebanese-Algerian relations are expected to deepen**, as both sides have expressed a desire to reactivate several joint mechanisms. Lebanese Prime Minister Judge Nawaf Salam has called for the reactivation of the Lebanese-Algerian High Joint Committee, as well as the Lebanese-Algerian Business Council.